



MOSCA — L'équipe sovietica dei veterani del cosmo. Da sinistra Gagarin, Titov, Nikolajev, Popovic, Bykovski e Valentina Teresckova.

(Telefoto AP - l'Unità)

Felicemente conclusa la nuova impresa spaziale

TORNATI DOPO

otto giorni nello spazio

Dalla nostra redazione

MOSCA, 19.

La più grande impresa comunica finora tentata è stata oggi con pieno successo: nel tardo mattino e all'inizio del pomeriggio prima Valentina Teresckova, poi Valeri Bykovski sono felicemente atterrati in territorio sovietico, esattamente nelle ore previste. Valentina, la prima astronauta, è scesa alle 11,20, esattamente dopo due giorni 22 ore e 50 minuti di volo e 49 rivoluzioni compiute attorno alla Terra, pari a circa due milioni di chilometri; Valeri Bykovski è atterrato invece alle 14,06, dopo ben quattro giornate 23 ore e 54 minuti di permanenza nello spazio e 82 giri in orbita pari ad un percorso di tre milioni e mezzo di chilometri. Ha veduto sorgere il sole 85 volte.

Sono questi, da oggi, nuovi primati cosmonautici.

I due atterraggi sono avvenuti entrambi all'altezza del 53° parallelo nord, nelle sterminate steppe che si stendono a settentrione di Karaganda, nella repubblica del Kazakistan. Poiché le due orbite date la diversa durata dei due voli, sebbene fossero pressoché identiche alla partenza, non coincidono più tra i due luoghi di atterraggio vi era una certa distanza lungo quell'unico parallelo. La Teresckova è scesa nelle steppe di Kulumda, a 620 km. da Karaganda, in direzione nord-est; Bykovski, invece, a 540 km. dalla stessa città, in direzione nord-ovest.

I particolari dell'atterraggio non sono ancora noti. Sul posto, però, dato che tutto è avvenuto secondo le previsioni, erano già i gruppi di specialisti destinati a seguire la discesa e ad accogliere i due astronauti. Con loro erano anche amici, medici, giornalisti e comissari sportivi. La descrizione del momento elettrizzante in cui i due nuovi eroi del cosmo hanno rimesso piede a Terra, ci verrà dunque fornita domani dagli inviati dei maggiori quotidiani sovietici, i soli che erano sul posto.

Ancora non sappiamo se Valentina e Valeri siano scesi con i paracadute o con le astronavi; queste, comunque, vengono sempre recuperate. Proprio in una delle corrispondenze dal cosmodromo, un giornale di Mosca scriveva infatti questa mattina che i cosmonauti, dopo i loro voli nello spazio, sono soliti tornare spesso a vedere gli apparecchi con cui hanno compiuto il viaggio nel cosmo.

Possiamo tuttavia immaginare le feste, gli abbracci, le lacrime di gioia, i saluti con cui i due astronauti sono stati accolti; e possiamo anche presumere, in base alle descrizioni che ci vengono fornite sugli atterraggi precedenti, come già prima che i cosmonauti scendessero a Terra, si fossero recati sul luogo, con elicotteri, aerei e strumenti di segnalazione le squadre destinate a rintracciare i piloti e ad entrare immediatamente in contatto con loro. Data la precisione del rientro, l'avvistamento deve essere stato quasi immediato.

Poco prima di darci solennemente l'annuncio dell'arrivo, la TV sovietica ci ha trasmesso brani di un documentario girato un anno fa, in occasione del volo di Nikolajev e Popovic; ed abbiamo potuto vedere come i due cosmonauti discesi col paracadute, fossero subito rientrati (del resto erano atterrati in zone abitate) e portati a bordo di elicotteri verso il centro dove li attendeva il primo e più che meritato riposo.

In quali particolari l'atterraggio odierno ha coinciso con quello di un anno fa? Lo sapremo probabilmente dalle successive comunicazioni degli esperti e dei giornalisti sovietici.

Già tutto il paese è in trappulo per il felice ritorno dei due piloti. L'annuncio è stato dato alla televisione sovietica poco dopo le 3 dalla voce solenne di Levitan, lo speaker dei grandi eventi

nazionali. Si scioglieva così, in un grande moto di esultanza, quella tensione inespressa ma sempre presente, con cui tutto il paese aveva seguito in questi giorni l'impresa, sempre fiducioso nel successo, ma anche ansioso per le vicende dei due protagonisti. L'atterraggio era la felice conclusione che tutti ormai attendevano. Di nuovo i moscoviti si sono affollati festosi sulla Piazza Rossa, di nuovo per le strade gli attopolanti hanno rovesciato le note di musiche piene di allegria, di nuove comizi e manifestazioni si sono improvvisate sui luoghi di lavoro, in numerosissime località. Adesso si prepara nella capitale sovietica il trionfo che ormai per tradizione viene riservato, lungo le strade e sulla Piazza Rossa, agli eroi del cosmo. Trascorreranno prima alcuni giorni: quelli riservati ai controlli medici e al riposo degli astronauti. Poi, la giornata di festa. Questa volta, con ogni probabilità, Bykovski e la Teresckova saranno accolti a Mosca.

Giuseppe Boffa

Lanciato dal PCUS

Appello di pace a tutti i popoli

MOSCA, 19. Sin da oggi il Comitato Centrale del Partito comunista dell'URSS, insieme al governo sovietico, ha lanciato due appelli per la felice conclusione della nuova impresa cosmica: il primo è rivolto ai popoli dell'URSS, ai popoli e ai governi di tutto il mondo; il secondo a tutti coloro — cosmonauti, scienziati, ingegneri, tecnici, operai, specialisti — che hanno dato il loro contributo al successo del volo. Sono due documenti ugualmente solenni.

L'appello ai popoli, dopo aver riassunto i dati dell'impresa, dichiara che questa ha esteso i limiti della nostra conoscenza dell'universo, ha dimostrato ancora una volta la solidità e la perfezione delle nostre astronavi, ha arricchito la scienza di nuovi dati, la cui importanza per i futuri voli nei lontani spazi del cosmo è inestimabile.

Sotto un altro aspetto, l'audace volo rappresenta una manifestazione viva della forza titanica, del talento e del genio del popolo sovietico, della superiorità del regime socialista.

Il regime sovietico — dice il documento — ha ridestatato le potenti forze del popolo, stimolandolo a grandi imprese. Nei successi della nostra economia, nell'audace sviluppo del pensiero tecnico e scientifico, nella formazione di un uomo nuovo, in tutto ciò che di grande e di buono è stato fatto in terra sovietica, noi e tutti i nostri amici vediamo un trionfo delle idee marxiste-leniniste, una vittoria del regime socialista.

« Il pensiero creatore dell'uomo sovietico penetra sempre più lontano nel segreto del cosmo, i pianeti e le stelle si fanno a noi più vicini. Ogni nuovo sentiero tracciato nel cosmo dimostra che la scienza e la tecnica sovietica mantengono le posizioni di avanguardia conquistate dal nostro popolo nella lotta per la pacifica conquista del cosmo. »

In quest'ora felice e solenne i sovietici, con sentimento di grande orgoglio ed entusiasmo, ricordano che proprio i nostri compatrioti si sono inoltrati per primi nelle lontanane del cosmo. L'alba dell'era cosmica si è levata sulla nostra terra. L'Unione Sovietica per prima ha messo in orbita un satellite artificiale, per prima ha lanciato un emblema sulla Luna, per prima ha messo in orbita una astronave con animali vivi, per prima ha mandato un uomo sulle vie inesplorate del cosmo, ottenendo così una grande vittoria cui ha plaudito tutta l'umanità progressiva. »

« Facciamo appello ai governi di tutti i paesi, a tutti i popoli del nostro pianeta perché sia posta fine alla corsa agli armamenti, sia realizzato il disarmo completo e generale, e si conduca una lotta tenace per il trionfo della pace su tutta la Terra. Le più grandi conquiste e scoperte scientifiche del genere umano devono essere poste al servizio della causa della pace. »

« Facciamo appello ai governi di tutti i paesi, a tutti i popoli del nostro pianeta perché sia posta fine alla corsa agli armamenti, sia realizzato il disarmo completo e generale, e si conduca una lotta tenace per il trionfo della pace su tutta la Terra. Le più grandi conquiste e scoperte scientifiche del genere umano devono essere poste al servizio della causa della pace. »

« Facciamo appello ai governi di tutti i paesi, a tutti i popoli del nostro pianeta perché sia posta fine alla corsa agli armamenti, sia realizzato il disarmo completo e generale, e si conduca una lotta tenace per il trionfo della pace su tutta la Terra. Le più grandi conquiste e scoperte scientifiche del genere umano devono essere poste al servizio della causa della pace. »

« Facciamo appello ai governi di tutti i paesi,

da tutto il Comitato Centrale del Partito, che in questi giorni è riunito e lo resterà probabilmente fino alla fine della settimana.

Dalla stampa, dalla radio, dalla televisione e in tutti i commenti, un particolare omaggio viene reso all'interraglio degli astronauti e soprattutto, ai due piloti reduci dal volo. Sono loro i grandi eroi della giornata. Ma anche fra loro un posto del tutto speciale, dove si ritrovano tenerezza e affetto infiniti, spetta a Valentina Teresckova, la graziosa e modesta ragazza che ha portato per prima nel cosmo la presenza e la voce delle donne di tutta l'umanità.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici potranno fornire un esauriente consuntivo.

I risultati scientifici sono certamente di prim'ordine. E troppo presto per fare un bilancio completo. Sappiamo che solo fra qualche tempo, quando tutti i dati del volo saranno elaborati, gli specialisti sovietici